

Registered with the Registrar
of Newspapers for India under
No. 10410



Registered No. SSP/PY/44/2015-17
WPP No. TN/PMG(CCR)/WPP-88/2015-17

Dated : 16-5-2017
Price : ₹ 21-00

புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L' État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 21-00

Prix : ₹ 21-00

Price : ₹ 21-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2017 ஏக்டு	செ மீ	16 ஏ
No.	20 Poudouchéry	Mardi	16	Mai	2017 (26 Vaisakha 1939)
No.	Puducherry	Tuesday	16th	May	2017

பொருள்பாட்டுக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்

Page

Page

தொழில் நிதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	440	Sentence arbitral du travail de tribunal.	..	440	Award of the Labour Court .. 440
அரசு அறிவிப்புகள் ..	445	Notifications du Gouvernement ..	445	Government Notifications .. 445	
ஓம்ப அறிவிப்புகள் ..	458	Avis d'Adjudications ..	458	Tender notices .. 458	
இபத்தான நிறுவனங்கள் ..	459	Etablissements dangereux ..	459	Dangerous Establishments .. 459	
சாற்றறிக்கைகள் ..	461	Annonces ..	461	Announcements .. 461	
தீருத்தம் ..	468	Corrigendum ..	468	Corrigendum .. 468	

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமை மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இந்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதொல் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால். அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் பாகுர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

மார்ச், 2017 மே ம் 5 ஏ.

கோ. சௌந்தர ராஜன்.
ஆணையர்.

BAHOUR COMMUNE PANCHAYAT

Bahour, the 5th May 2017.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Bahour Commune Panchayat limits as detailed below:

Sl. No.	Name and address of the applicant (1)	Address of the industry site (2)	Industry proposed (3)	Power required (4)	No. of workers (5)
1	Thiru J. Lakshminarayanan, (Proprietor), No. 5, Perumal Koil Street, Mathikrishnapuram, Manapet Post, Bahour Commune. Puducherry.	M/s. P.M.C. Traders, Re-survey No. 76/1, No. 5, Perumal Koil Street, Mathikrishnapuram, Manapet Post, Bahour Commune. Puducherry.	Chilly grinding works.	3 H.P.	2

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry are invited to reach the Commissioner, Bahour Commune Panchayat within fifteen days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

G. SAVOUNDIRA RAJAN,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Anita Rani Dey, wife of Pradeep Kumar Dey, aged about 35 years, residing at No. 251, Thiru Vi Ka Street, Ashok Nagar, Lawspet, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

1. I state that my name is mentioned as 'Anita Rani Dey' in my Aadhaar Card No. 8411 4768 4549 issued by the Unique Identification Authority of India and in my Elector's Photo Identity Card No.TOD0741603 issued by the Election Commission of India.

2. Further, I state that my name is mentioned as 'அனிதா டெய்' in my Family Ration Card No. 184911 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

3. Further, I state that my name is mentioned as 'Anita Dey' in the Birth Certificate of my daughters Snehin Dey and Sreyamsi Dey issued by the Oulgaret Municipality, Puducherry.

4. Therefore, I hereby declare that the abovesaid names 'Anita Rani Dey', 'அனிதா டெய்' and 'Anita Dey' are denote one and the same person i.e., myself only. Hereafter, I shall be known and called only as "Anita Rani Dey".

I, the deponent do hereby declare and verify that the contents of this affidavit is true and correct to my personal knowledge and no part is false and nothing has been concealed therein.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 2nd day of May 2017.

53166

ANITA RANI DEY.**AFFIDAVIT**

I, Madhavan, son of Peroumal (late), Hindu, aged about 41 years and residing at No. 34, Neela Kidangu Street, Karaikal and having come down to Puducherry, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath as follows:

I am the deponent herein.

I submit that my father's name is mentioned as 'Peroumal' son of Radakrichenane in his Birth Certificate in Registration No. 458/1942 issued by the Karaikal Municipality.

I submit that my father's name is mentioned as 'Peroumal' son of Radakichena Rettiar in his Marriage Certificate in Registration No. 19KM/1970 issued by the Karaikal Municipality.

I submit that my father's name is mentioned as 'Peroumal' son of Radhakrichenane in his Death Certificate in Registration No. 2010/00208 issued by Karaikal Municipality.

I submit that my father's name is mentioned as 'Perumal Chettiar' son of Radhakrishna @ Krishnan Chettiar in the Patta No. 318 in the Official Records of Survey and Settlement, Department of Revenue and Disaster Management, Government of Puducherry.

I submit that my father's name is mentioned as 'Perumal' son of Radhakrishna Reddiyar in the Patta No. 1143 in the official Records of Survey and Settlement, Department of Revenue and Disaster Management, Government of Puducherry.

Thus, all the names 'Peroumal' son of Radakrichenane, 'Peroumal' son of Radakichena Rettiar', 'Peroumal' son of Radhakrichenane', 'Perumal' Chettiar son of Radhakrishna @ Krishnan Chettiar and 'Perumal' son of Radhakrishna Reddiyar are refer to one and the same person *i.e.*, my father 'Peroumal' only and no other person.

The abovesaid facts are true and correct to the best of my knowledge, belief and information, and nothing has been concealed thereon.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 3rd day of May 2017.

53170

P. MADHAVAN.**AFFIDAVIT**

I, Mythili, daughter of Selvamani, born on 20-8-1990 and presently residing at the house bearing Door No. 3, Fifth Cross Street, Amaithi Nagar, Kurumbapet, Puducherry-605 009, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever, it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Certificate of Birth issued by the Pondicherry Municipality registered under Registration No. M/1990/07060, my name has been mentioned as 'Durga @ Mythili'. In my Higher Secondary Course Certificate issued by the Secretary, State Board of School Examinations, Tamil Nadu, under No. HSG 3691361, my name has been mentioned as 'Durga@Mythili. S'.

In my Electoral Photo Identity Card under No. YSW0025460 issued by the Election Commission of India, my name has been mentioned as 'Durga alias Maithili'.

In my Aadhaar Card under No. 8394 2528 1266 issued by the Unique Identification Authority of India, my name has been mentioned as 'Durga alias Mythili'.

Further, I state that in my Family Ration Card under No. 397780 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, மைதிலி'

Therefore, I do hereby state that the said names 'Durga @ Mythili', 'Durga @ Mythili. S', 'Durga @ Maithili', 'Durga alias Mythili' and 'மைதிலி' are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein. I shall henceforth be known and identified by the name 'Mythili' only for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 3rd day of April 2017.

53171

S. MYTHILI.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2017-ஆம் ஆண்டு, மே மாதம், 3-ஆம் தேதி (3-5-2017), புதுச்சேரி-605 008, லாஸ்போட்டை, கருவடிக்குப்பம், கால்நடை மருத்துவமனை வீதி, கதவிலக்கம் 15 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் இளங்கோவன் அவர்களின் மனைவி ‘கண்ணகி (Kannaki)’ ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்.-

எனது பெயர், எனது பள்ளி மாற்றுச் சான்றிதழ் சேர்க்கை எண் 2234/01-02-ல் ‘E. கண்ணகி’ என்றும், எனது ஆதார அடையாள அட்டை எண் 7581 4991 3053 மற்றும் எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் ATT 0052662 ஆகியவற்றில் ‘கண்ணகி (Kannaki)’ என்றும், எனது தீருமனை வரவேற்பு அழைப்பிதழில் எனது பெயர் ‘E. மதி (எ) கண்ணகி’ என்றும், எனது குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 392569-ல், எனது பெயர் ‘மதி’ என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான். வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் ‘கண்ணகி (Kannaki)’ என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்மந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டத்தீட்டாங்களுக்கு கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுறவரைருள் முன்னிலையில் 2017-ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 3-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

53172

I. KANNAGI.

AFFIDAVIT

I, Thoppachi, wife of Ramasamy, Hindu, aged 49 years and residing at No. 33, Easwaran Koil Street, Madukarai, Puducherry-605 105, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

I state that I am the deponent herein and I am well aware of the facts of the deposition.

I state that my name has been mentioned as ‘Thoppachi’ in my School Transfer Certificate issued by the Headmaster, Sri V. Ramamurthy Government High School, Madukkarai, Puducherry.

I State that my name is entered as ‘Vasanthi’ in my Voter’s Identity Card No. PY/01/011/009270 issued by the Election Commission of India.

I state that my name has been entered as ‘தொப்பச்சி (எ) வசந்தி’ in my Aadhaar Card No. 9799 6632 6767 issued by the Unique Identification

Authority of India and in my Family Ration Card No. 443767 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I state that all the abovesaid names ‘Thoppachi’, ‘Vasanthi’ and ‘தொப்பச்சி (எ) வசந்தி’ are refer to one and the same person i.e., myself only.

I state that my correct name and my name henceforth be known as ‘Thoppachi’ only.

Further, I state that I made this affidavit *in lieu* proof of identity of my name.

Hence, this sworn in affidavit may kindly be accepted to this effect.

I take oath and solemnly declare/affirm that the particulars furnished by me above are correct and that I have not concealed or misrepresented any facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 15th day of April 2017.

53174

S. THOPPACHI.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2017-ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 25-ம் தேதி (25-4-2017), புதுச்சேரி-605 009, திலாஸ்போட்டை, ஆனந்தா நகர், இளங்கோ வீதி, கதவிலக்கம் 20 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் நடராஜன் அவர்களின் மனைவி N. குப்பு (N. Kuppu) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்-

எனது பெயர், எனது ஆதார அடையாள அட்டை எண் 6777 7137 3946-ல் ‘ந. குப்பு (N. Kuppu)’ என்றும், எனது வாக்காளர் புகைப்பட அடையாள அட்டை எண் PY/01020/ 015915-ல் ‘குப்பு (Kuppu)’ என்றும், எனது தீருமனை அழைப்பிதழில் எனது பெயர் ‘குப்பமாள்’ என்றும், எனது நூண்ணறிவு குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அடையின் விவர சான்றிதழ் எண் 437375-ல் எனது பெயர் ‘குப்பு’ என்றும், இந்தியன் வங்கியில் எனது சேமிப்பு கணக்கு எண் 790761247-ல் ‘N. Kuppu’ என்றும் மற்றும் எனது மகன் Santhosh அவர்களின் பிறப்புச் சான்றி தழில் எனது பெயர் ‘Mahesh’ என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான். வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் ‘N. குப்பு (N. Kuppu)’ என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டத்தீடாங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுவரைகூர் முன்னிலையில் 2017-இல் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 25-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

53175

N. KUPPU.

AFFIDAVIT

I, S. Manikandan, son of Sivaraj, Hindu, aged 24 years and residing at No. 23, III Cross, Sakthi Nagar, Saram, Puducherry-605 013, do hereby solemnly declare as follows:

I declare that I am a permanent resident of Puducherry. My name is entered as 'Manikandan SI' in my S.S.L.C. Mark Sheet bearing No. 4690211 and Higher Secondary Course Mark Sheet bearing No. 4484220. But, in my Transfer Certificate bearing No. 1554, Degree Certificate bearing No. 100608013, Master's Degree Certificate bearing No. 2120211 and in all other Government Records, my name is entered as 'Manikandan S.I.' except that in my Aadhaar Card bearing No. 9860 0559 2822, my name is entered as 'S.I. Manikandan'. Further, I declare that my name is entered as 'Manikandan' in my Birth Certificate bearing Registration No. M/1992/07862 and in my Elector's Photo Identity Card bearing No. SCO0026799.

Further, I declare that all the initials of my name such as 'Manikandan, SI', 'Manikandan, S.I.', 'Manikandan', 'S.I. Manikandan' and 'Manikandan' are refer to one and the same person *i.e.*, myself only.

Further, I declare that henceforth, I shall be known and called only as 'S. Manikandan' for all purposes.

This affidavit is made *in lieu of* the aforesaid facts and I have not concealed any material facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 3rd day of May 2017.

53176

S. MANIKANDAN.

CHANGE OF NAME

I, Abdul Hameed Vattakary Kaidal, son of Aboobacker, aged 66 years, residing at Zahab Palace, Kandoth Road, Manjakkal, Mahe, Puducherry State, do hereby solemnly affirm and state as follows:

1. I am swearing this affirmation for and on behalf of my grandson 'Mazhar Saleem Chandroth' who is minor, aged 17 years. I am the guardian of 'Mazhar Saleem Chandroth'.

2. I swear and state that my grand son's Birth Certificate issued by the Registrar of Births and Deaths, Thalassery Municipality *vide* Certificate No. 1822/1999, in my grandson's Birth Certificate, his name is entered as 'Mazhar Saleem Chandroth'.

3. I swear and state that my grandson's Aadhaar Card No. 9354 2028 3429, his name is entered as 'Mazhar Saleem Chandroth' issued by the Unique Identification Authority of India.

4. I swear and state that my grandson's Passport *vide* No. K3929965 issued by the Jeddah, his name is entered as 'Mazhar Saleem Chandroth'.

5. I swear and state that my grandson's Secondary School Examination *vide* Roll No. 8103453 issued by the A1-Falah International School, DPS Jeddah Saudi Arabia, his name is entered as 'Mazhar Chandroth'.

6. I swear and state that in my Family Ration Card *vide* No. 001012 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Mahe, my grandson's name is entered as 'Mazhar Saleem' (in Malayalam).

7. I swear and state that I intent to change my grandson's name as 'Mazhar Saleem Chandroth' therefore, I swear this affidavit for knowledge of my relatives, friends, officials concerned and others. Hereinafter, my grandson will be known only as 'Mazhar Saleem Chandroth' in all purpose and intends after the publication of the Ordinary Gazette.

8. All this is true.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Mahe, on this 27th day of April 2017.

53177

ABDUL HAMEED VATTAKARY KAIDAL.

AFFIDAVIT

I, R. Murthy, son of M. Ramachandran, Hindu, aged 43 years and residing at No. 65, Drowpathiamman Koil Street, Chettipet, Puducherry-605 501, do hereby solemnly declare as follows:

I declare that I am a permanent resident of Puducherry by birth and continuous residence. My name is entered as 'Mourty R' in my S.S.L.C. Mark Sheet bearing No. A 4980623, H.S.C. Mark Sheet bearing No. AA 0234818 and in my Birth Certificate bearing Registration No. 82. But, in my Transfer Certificate bearing No. 38125, my

name is entered as 'Moorthy R. Yet, in my Electoral Identity Card bearing No. PY/01/015/036490, my name is entered as 'Moorthi'.

Further, I declare that my name is entered as 'R. Murthy' in my Aadhaar Card bearing No. 4138 5386 7158 and in my PAN Card bearing No. AODPM2288P. But, in my Driving Licence bearing No. 20079160, my name is entered as 'Murthy R.'

I declare that all the spellings of my name such as 'Mourty R', 'Moorthy R', 'Moorthi', 'R. Murthy' and 'Murthy R' are refer to one and the same person *i.e.*, myself only.

Further, I declare that henceforth, I shall be known and called only as 'R. Murthy' for all purposes.

This affidavit is made in *lieu of* the aforesaid facts and I have not concealed any materials facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 4th day of May 2017.

53180

R. MURTHY.

AFFIDAVIT

I, E. Irisammal, wife of Egambaram, aged 57 years residing at No. 187, Thiruvalluvar Salai, Pillaithottam, Saram, Puducherry-605 013, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

I submit that my name 'Irissammalle' found in my Birth Certificate registered in the Pondicherry Municipality under Registration No. P/1959/03724 on 12-11-1959, the name 'E. Irisammal' found in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India bearing Card No. 3116 4176 1909, the name 'Irisammal. E' found in the Bank Passbook issued by the State Bank of India bearing Account No. 30335305090, the name 'E. Irisammal' found in my Identity Card issued by the Deputy Director of Education, Education Department, Government of Puducherry, the name 'Irussammal' found in my Voter's Identity Card issued by the Election Commission of India bearing No. PY/01/006/054276, the name 'இரிசம்மாள்' found in my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry bearing Card No. 009770, the name 'Irussammal @ Muthulakshmi' found in Memorandum issued by the Director, Education Department, Government of Puducherry, on 29-7-2002, the name 'Irussammal @ Muthulakshmi' found in my Office Order issued by

the Director, Directorate of Women and Child Development, on 5-8-2002, the name 'Irrisammal @ Muthulakshmi' found in my monthly Pay Slip issued by the Headmaster, N. Jeevarathinam Government Girls' Middle School, Veerampattinam, Government of Puducherry, on March 2017, and the name 'Irrisammal @ Muthulakshmi' found in the Memorandum issued by the Under Secretary to Government of Puducherry, Department of Personnel and Administrative Reforms (Personnel Wing), on 30-8-2006 are refer to one and the same person *i.e.*, myself.

I do affirm that hereafter, I shall be known only as 'Irisammal'.

I hereby declare that the abovesaid facts are true to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 12th day of March 2017.

53181

E. இரிசம்மாள்.

AFFIDAVIT

I, Nandigeswary, daughter of Virappane, Hindu, aged about 55 years and residing at No. 38, Mariamman Koil Street, Vinoba Nagar, Puducherry-605 008, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

I state that my name has been mentioned in French pronunciation as 'Nandiguesvary' in my Birth Certificate registered with Registrar of Births and Deaths of the Oulgaret Municipality, Puducherry, dated 5-3-1962, on the basis of my Birth Certificate, my Aadhaar Card also indicated as 'Nandiguesvary' under No. 3121 7040 0942, dated 14-11-2011 and in my husband's Family Pension Payment Order issued by the Finance and Chief Accounts Officer, JIPMER, Puducherry, dated 1-6-2013 mentioned as same spelling in my name. Further, my name has been mentioned in English pronunciation as 'Nandigeswary' in my School Transfer Certificate issued by the Headmaster, Manimegalai Government Girls' High School, Nellithope, Puducherry, dated 30-6-1979 and in my Service Identity Certificate issued by the Puducherry Corporation for the Development of Women and Differently Abled Persons Limited, (A Government of Puducherry Undertaking), dated 19-4-2017 *vide*

No. 1-A/PCDW&DAP/2013-2014. My name has been mentioned as 'Nandhikeswari' in my Voter's Identity Card issued by the Election Commission of India, dated 11-12-1994, whereas, the aforesaid names indicate one and the same person *i.e.*, myself herein as above. Under this circumstances I hereby declare that I always use my name with spelling as 'Nandigeswary' which is mentioned in my School Transfer Certificate and in my Service Identity Certificate as stated above. Hence, hereinafter, I will be always called by the name 'Nandigeswary'.

Further, I state that the abovesaid facts are true to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 4th day of May 2017.

53183

V. NANDIGESWARY.

AFFIDAVIT

I, Aroquiaradje Cesar, son of Irudayanathan, Christian, aged about 48 years, residing at No. 76, Kavikul Street, Ashok Nagar, Puducherry, do hereby solemnly affirm and state as follows:

I state that I am the deponent herein and I am well aware of this affidavit which is explained before me in Tamil by Notary Public.

I state and declare that I was born on 1-10-1968 at Puducherry and my birth was duly registered in the Pondicherry Municipality, Puducherry under Registration No. P/1968/04268, dated 9-10-1968 and named as 'Aroquiaradje Cesar' and the same is entered in my Birth Certificate as well as the following records namely.

1. Aadhaar Card bearing No. 7999 1475 0848, dated 20-9-2011;
2. Driving Licence bearing No. DL. No. 235/PY/98 and
3. Elector's Photo Identity Card bearing No. PY/01/003/006521, dated 28-4-2017.

Further, I state and declare that in my Educational Record *i.e.*, 10th Mark list, my name has been spelled as 'Aroquyaradje Cesar'.

Further, I declare that the abovementioned two different spellings 'Aroquiaradje Cesar' and 'Aroquyaradje Cesar' are refer to one and the same person *i.e.*, myself only.

In fact, my correct name with correct spelling is 'Aroquiaradje Cesar' only.

Therefore, I declare that my correct name with correct spelling is 'Aroquiaradje Cesar', thus, I am executed this affidavit in this regard, I have not concealed any real facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 29th day of April 2017.

53187

AROQUIARADJE CESAR.

AFFIDAVIT

I, Mary Vimala, daughter of Chinnappan, wife of Pius Miranda, Christian, aged about 75 years, residing at No. 27, Kamaraj Salai, V.V.P. Nagar, Thattanchavady, Puducherry-605 009, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath as follows:

That I am the deponent herein.

I state that my name has been mentioned as 'C. Mary Vimala' in my S.S.L.C. book issued by the St. Anne's Girls'High School, Cuddalore N.T.

I state that my name is mentioned as 'மேரி விமலா' in my Family Ration Card No. 059420 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I state that my name is mentioned as 'Mary Vimala' in my Aadhaar Card No. 9001 2832 8098 issued by the Unique Identification Authority of India, Elector's Photo Identity Card No. PY/01/019/090340 issued by the Election Commission of India, PAN Card No. BKYPM9287J issued by the Income Tax Department. In my Indian Passport No. P9176492 issued by the Regional Passport Office, Chennai.

I state that my name is mentioned as 'Mary Vimala' in my son's Mario Gabriele Miranda's Birth Certificate in Registration No. O/1986/02738 issued by the Oulgaret Municipality and his Indian Passport No. L 6212059 issued by the Regional Passport Office, Chennai.

I state that my name is mentioned as 'Mrs. Pius Miranda' in my Pension Payment Order No. 21468 01 00668 issued by the JIMPER, Puducherry and in my Bank Passbook issued by the State Bank of India.

I hereby declare that the names 'C. Mary Vimala', 'மேரி விமலா', 'Mary Vimala' and 'Mrs. Pius Miranda' are refer to one and the same person *i.e.*, myself only.

And in future, I will be called only as 'Mary Vimala' only.

That the above deposed statements are true and correct to the best of my knowledge and belief.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 28th day of April 2017.

53193

MARY VIMALA.**AFFIDAVIT**

I, G. Caliaperoumal, son of Gobal, residing at No. 10, Second Cross Street, Appavou Nagar, Vazhaikulam, Puducherry-605 012, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Certificate of Birth under Registration No. P/1958/03035, Elector's Photo Identity Card under No. PY/01/002/009415, my name has been mentioned as 'Caliaperoumal'.

In my Aadhaar Card under No. 3133 0713 9018, my name has been mentioned as 'G. Caliaperoumal'.

In my Service Book, with the DRDA, Government of Puducherry and in my Official Employment Identity Card under No. 099/2015 and in my Transfer Certificate under No. 004700, my name has been mentioned as 'G. Caliaperoumal'.

In my Marriage Certificate under M. No. 155/91, my name has been mentioned as 'Kaliaperumal'.

In my Family Ration Card under No. 032314, my name has been mentioned as 'கலியபெருமான்'

Therefore, I do hereby state that all the above said names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein. I shall henceforth be known and identified by the name 'G. Caliaperoumal (கோ. கலியபெருமான்)' only for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 9th day of May 2017.

53202

G. CALIAPEROUMAL.**AFFIDAVIT**

I, Kalavathy, daughter of Ranganadane and wife of Caliaperoumal, residing at No. 10, Second Cross Street, Appavou Nagar, Vazhaikulam, Puducherry-605 012, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Certificate of Birth under Registration No. P/1959/ 00374, Elector's Photo Identity Card under No. PY/ 01/002/009416, in my Marriage Certificate under M. No. 155/91 and in my Aadhaar Card under No. 7990 5249 7148, my name has been mentioned as 'Kalavathy'.

In my Service Book with the Directorate of School Education, Government of Puducherry and in my Official Employment Identity Card issued by the Directorate of School Education, my name has been mentioned as 'K. Kalavathy'. In my Transfer Certificate under No. 6547, my name has been mentioned as 'Kalavathy. R'.

In my Family Ration Card under No. 032314, my name has been mentioned as 'கலாவதி'.

Therefore, I do hereby state that all the abovesaid names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein. I shall henceforth be known and identified by the name 'C. Kalavathy (க. கலாவதி)' only for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 9th day of May 2017.

53203

KALAVATHY.**CHANGE OF NAME**

I, Surya, daughter of Kothandapani and Baby, aged 20 years, converted Muslim, residing at No. 3, Kallaraipet, Karaikal, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I was a Hindu by birth. My birth name was 'Surya'. I had renounced my religion of birth and embraced Islam on 23-6-2015. Pursuant to conversion, I have changed my name as 'Sajidha (ஸஜிதா)'.

I hereby declare that I relinquish and give up my birth name 'Surya' and I shall henceforth be known, called, referred and identified only as 'Sajidha (சாஜிதா)'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 12th day of January 2017.

Ack. No. 409

குரியா.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
INDUSTRIAL DEVELOPMENT (POWER) DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 15, Puducherry, dated 4th May 2017)

CORRIGENDUM/ADDENDUM

In the first line of paragraph 1 of the G.O. Ms. No. 45, dated 28-9-2016 of Industrial Development (Power) Department, Puducherry published in the Official Gazette No. 41, dated 11-10-2016.

<u>For</u>	<u>Read</u>
relief	subsidy

The following paragraph may be added below the paragraph 1 to the G.O. Ms. No. 45, dated 28-9-2016 of Industrial Development (Power) Department, Puducherry.

"As per section 65 of Electricity Act,2003, Sanction is also accorded to draw entire amount of Subsidy in respect of Domestic Consumers whose consumption

is below 100 units per month to Electricity Department by remitting the amount of subsidy, every year from the following head of account:

"2801-A-Power-A.05-Tansmission and Distribution-

A.05/800-Other Expenditure-A.05/800(01) Purchase of Power-

A.05/800(01)(01) Puducherry region-(50) Other Charges-Non-Plan"

to the below mentioned head of account:

"0801-Power-05-Transmission and Distribution-101-Sale of Power"

3. The drawal of subsidy every year should be made only with the concurrence of the Finance Department to ensure the effective Budget/Expenditure Management.

4. All other items, terms and conditions remain unaltered.

5. This issues with the concurrence of the Finance Department *vide* I.D. Note No. 1064/FD/F3/FC/17-18, dated 10-4-2017.

(By order of the Lieutenant-Governor)

S. THAMMU GANAPATHY,
Deputy Secretary to Government (Power).

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.